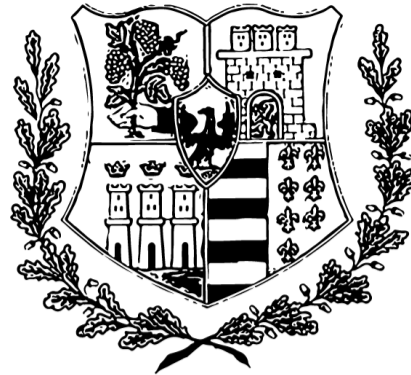


XIII. ÉVFOLYAM  
11. SZÁM  
2019. NOVEMBER  
MEGJELENIK  
HAVONTA

# Nagy-Küküllő

„Nyelvében él a nemzet.” - Gróf Széchenyi István



KÖZÉLETI ÉS KULTURÁLIS HAVILAP – INGYENES, MERT MEGFIZETHETETLEN

## Magyarországon a Rákóczi Szövetséggel

Mint azt előző számainkban is megírtuk, a tavasszal megalakult a Rákóczi Szövetség helyi, Szeben megyei szervezete. Ennek célja, hogy támogassa a magyar fiatalokat és megerősítse bennük közösségünkhöz való tartozásuk gyökereit.

Ennek a társulásnak születhetett meg nemrég az első két gyümölcse is számunkra. Elsőként pedagógusaink egy nagyszabású konferencián vehettek részt Szegeden. Itt alkalmuk nyílt új kapcsolatok kialakítására a más területeken dolgozó kollégáikkal.

A hasznos társalgás és véleménycsere mellett egyéb érdekes előadásokra, pihenésre és kulturális programokra is sor került. Összességében egy nagyon izgalmas hétvégéről térhettek haza megyénk képviselői.

Nem ez volt azonban az egyetlen utazás, amelyet a Rákóczi Szövetség szervezett. 3000 további Kárpát-medencei fiatallal közösen 25 helyi diák és két kísérőtanárunk meghívást kapott, hogy részt vegyen a budapesti 1956-os forradalomról való megemlékezésen.

„Nagyon hálásak vagyunk mindezért a szövetségnek! Olyan élménnyel gazdagodtak mind a Szegedre utazó pedagógusaink, mind a Budapesten megemlékező fiataljaink, amelyre még nagyon sokáig fognak örömmel visszaemlékezni. A két utazás nem csak azért felbecsülhetetlen értékű, mert a résztvevők az anyaországunkba látogathattak, hanem azért is, amit ott tapasztaltak. Azt a hatalmas közösséget, melynek mi mind a tagjai vagyunk és amely valódi erejét csak ilyen eseményeken érezheti át igazán egy szórványban élő ember.” - fogalmazott Pócán Ildikó, a Báthory István Általános Iskola igazgatónője, egyben a Rákóczi Szövetség Szeben Megyei Ifjúsági szervezetének elnökszónya.

*a budapesti megemlékezésről szóló beszámoló a 6. oldalon olvasható...*

## Ilyen volt az idei

## Szeben Megyei Magyar Napok

Eljutottunk a 21. Szeben Megyei Magyar Napok végéhez. Tíz napon keresztül igyekeztünk változatos és mindenki számára kedves programokkal szolgálni. Az érdeklődők találkozhattak komoly-, valamint könnyűzenei koncertekkel, elegáns avatőünnepséggel, sportversenyyel, pszichológiai előadással, táncelőadással, bállal, vagy éppen magyar népzenei mulatozással.

Szervezőkként az idei magyar napok 10 napon át tartó aggodalmat, kisebb-nagyobb problémák megoldását és rengeteg pozitív meglepetést tartogattak számunkra. A visszajelzések alapján az eddigi talán legsikeresebb rendezvény-sorozat áll mögöttünk és mi magunk is úgy ítéltük meg, korábban sosem volt ennyire nyitott, aktív és nagyszámú közönsége a programoknak. Lássuk hát részletesen, miként éltük át idén a magyar kultúra életetésének napjait.

*folytatás a 3. oldalon...*



RÁKÓCZI  
SZÖVETSÉG

2. oldal
RMDSZ hírek
3. oldal
Ilyen volt az idei Szeben Megyei Magyar Napok
4. oldal
Nőszövetség Küküllőalmáson
5. oldal
Hálaadó Istentisztelet Kiskapuson
6. oldal
Budapesten a Rákóczi Szövetséggel
7. oldal
Hirdetések
8. oldal
Álláshirdetés

A lap megjelenését támogatja:



CONSILIUL JUDEȚEAN  
**SIBIU**

C.I.Brătianu út 32 szám  
Millennium-Ház  
551003 Medgyes  
Szeben megye  
Tel/fax:0269 832 657  
www.medgyes.ro

## RMDSZ hírek

### Romániában visszalépés történt a kisebbségvédelem terén

Románia távolról sem mintaoszág a kisebbségvédelemben, a 2010-es évek óta pedig egyenesen visszalépés tapasztalható a kisebbségi jogok érvényesítése terén - állapították meg csütörtökön Bukarestben annak a pódiumbeszélgetésnek az előadói, amelyet a rendszerváltozás évfordulója előtt tisztelgő „30 éve szabadon” emlékévként rendeztek a romániai magyarság helyzetének alakulásáról.

A Magyarország bukaresti nagykövetsége és kulturális külképviselete által kezdeményezett, a bukaresti Balassi Intézetben román nyelven tartott fórumon Markó Béla, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) korábbi elnöke felidézte: az 1989-es fordulat után a romániai magyarságnak a teljes jogfosztottság állapotából kellett újjáépítenie megmaradásának intézményi feltételeit, kivívnia alapvető kulturális, oktatási jogait, megszerveznie a közösség újjáépítését. Markó Béla az utóbbi három évtized meghatározó döntései közé sorolta azt, hogy az RMDSZ nem a tüntetéseket, a polgári engedetlenséget és más radikális megnyilvánulásokat, hanem a politikai eszközöket választotta a magyar közösség jogainak kivívására. Az RMDSZ volt elnöke Emil Constantinescu akkori román államfő bátorságát is dicsérettel történelmi fordulatnak minősítette az RMDSZ első, 1996-os kormányra lépését, ugyanakkor felhívta a figyelmet, hogy a kisebbségi jogok terén akkor elkezdett építkezés megrekedt, sőt visszajára fordult, mivel Romániában a meglévő törvényeket, ratifikált nemzetközi egyezményeket sem tartják be.

Gabriel Andreescu politológus, emberi jogi aktivista úgy értékelte: Romániában a kommunista politikai rendőrség, a hírhedt Securitate örökébe lépett Román Hírszerző Szolgálat (SRI) és az egykori kommunista elit használta a „magyar veszély” kártyáját hatalma átmentésére és legitímálására. Szerinte az ország a 90-es években csak az emberi és kisebbségi jogokért, az ország demokratizálódásáért nyíltan kiálló értelmiségi csoportoknak - az írószövetségnek, a Társadalmi Párbeszéd Csoportnak, a Pro Európa Ligának, a Bálványosi Nyári Szabadegyetemnek - köszönhetően kerülte el a jugoszláviai polgárháborúk útját. Andreescu szerint az 1996-os „csoda” - az RMDSZ kormányra lépése - után a civil szervezetek szerepét a politikai elit vette át a kisebbségvédelemben, amely azonban a 2010-et követő években egyre gyakrabban ütközik a közöny és ellenállás falába. Az emberi jogi aktivista szerint paradigmaváltásra van szükség a román kisebbségvédelemben: le kell választani a két legnépesebb közösség, a magyar és roma kisebbség ügyét a többi kisebbségtől, a magyarok jogait pedig a kulturális autonómiák rendszerében és a Székelyföld területi autonómiája révén kell biztosítani.

A pódiumbeszélgetés harmadik meghívottja, Adrian Szelmenczi, az Active Watch médiafigyelő szervezet képviselője rámutatott: a SRI ma is nemzetbiztonsági veszélyként kezeli a magyar közösséget és a székelyföldi autonómiatörekvéseket. Meglátása szerint erősödik a magyarellenesség gyűlöletbeszéd, a román média viszont elhallgatja az Európa Tanács jelentését, amely rámutat, hogy Románia nem léptette életbe az általa ratifikált kisebbségvédelmi egyezményeket. Szelmenczi szerint igaz ugyan, hogy a román parlamentben már nincsenek szélsőséges pártok, de szinte valamennyi pártban vannak olyan nacionalista képviselők, akik szabadságvesztéssel büntetnék a területi autonómia követelését, vagy az etnikai jelképek tiltásáról terjesztenek be törvényjavaslatokat. A szónok Klaus Iohannis államfőt

is bírálta, amiért alkotmányossági óvást emelt az új közigazgatási kódex szinte valamennyi kisebbségvédelmi intézkedése ellen, hiszen ezáltal - a 90-es évek óta először - ismét korlátozni próbálják a kisebbségi jogokat Romániában. A pódiumbeszélgetés moderátora, Asztalos Csaba, az Országos Diszkriminációellenes Tanács elnöke következtetései között megállapította: román többség és magyar kisebbség legfontosabb közös projektje az elmúlt 30 évben Románia európai és euroatlanti integrációja volt. Hozzátette: a 2010-es évek Romániájában tapasztalt visszalépések már csak azért is aggasztóak, mert a kisebbségvédelem elválaszthatatlan a demokráciától, a kisebbségi jogok sérülése pedig magát a demokráciát veszélyezteti.



### Kelemen Hunor az elnökválasztás eredményéről

„Várható eredmény született, nincs meglepetés” – értékelte Kelemen Hunor RMDSZ-elnök az elnökválasztás vasárnapi második fordulójának esti eredményváróján. Hozzátette, Hargita, Kovászna és Maros megyében alacsony részvétel dominált, az idei évben pedig az eddigiekhez képest is alacsony volt a szavazói kedv, hiszen csupán tíz millió szavazatot adtak le. „Mindenki arra számított, hogy nagy fölényrel nyeri meg

Klaus Iohannis a választást” – mondta Kelemen Hunor. Kifejtette, abban reménykednek, hogy Iohannis következő mandátuma sok változást hoz, „többet fordul a jövő felé, a polgárok, a közösségek felé, és több tiszteletet kapnak az emberek, valamint a magyar közösség is nagyobb tiszteletben részesül”. Erős legitimitása van az elnöknek, egyértelmű és kategorikus többségben nyerte meg a választásokat, ám a magyar megyék alacsony részvétele azt mutatta, hogy az elmúlt öt évben az elvártakhoz képest Iohannis nem megfelelően viszonyult a magyar közösséggel. „Nem szólította meg a magyarokat” – fogalmazott Kelemen.

„Ha nincs a magyar közösség felé üzenet, ha nincs koherens program, és csak a választási kampány utolsó perceiben kéri a magyarok szavazatait, de máskülönben nem fordulnak a közösség felé, várható, hogy ez a válasza és a reakciója a magyaroknak” – hangsúlyozta az RMDSZ két héttel korábbi elnökjelöltje, aki szerint ennél kevesebb szavazatot nem adtak le még soha 1990 óta.

### Elfogadta a képviselőház az erdészek státútumát



Három fontos elemmel bővült egy ma elfogadott törvényben az erdészek státútuma: 65 évről 63 évre csökkentik a nyugdíjkorhatárt a terepen dolgozó erdészeti alkalmazottak esetében, továbbá arra kötelezik a magán-erdészeteket, hogy az államiakhoz hasonlóan az erdészek nyugdíjaztatásakor öt átlagfizetést adjanak bónuszként. Emellett bevezetik a fegyverviselési kötelezettséget, azonban az alkalmazott választja majd meg, hogy éles lőfegyvert visel majd vagy sem. A státútum kiegészítésére a joghézagok rendezése miatt volt szükség.

### Egyszerűsödik a traktorok műszaki vizsgája

A törvény kidolgozásában az RMDSZ szakemberei is részt vettek. Eddig kizárólag a Gépjármű-nyilvántartó Hivatalnál lehetett meghosszabbítani a traktorok lejárt műszaki vizsgáját. A ma elfogadott törvény értelmében ezentúl magáncégeknél is elvégezhető a műszaki vizsgálat, ha pedig a cég rendelkezik a szükséges felszereléssel, házhoz mehet a műszaki meghosszabbítása céljából. Továbbá a törvény megteremti a lehetőséget a sárga rendszámmal rendelkező traktorok törzskönyveztetésére. A tervezet kidolgozásában Benedek Zakariás és Bende Sándor képviselők vettek részt.

Forrás: maszol.ro hírportál

## Ilyen volt az idei SZMMN



Medgyesen október 18-án került sor a XXI. Szeben Megyei Magyar Napok megnyitójára. A kulturális eseménysorozat a Millennium-Ház avatásával kezdődött. Az ünnepségen beszédet mondott Orosz Csaba az RMDSZ Szeben megyei elnöke, Gheorghe Roman Medgyes polgármestere, Szurovszky Katalin kolozsvári konzulasszony, Oltean Csongor RMDSZ ügyvezető alelnök, Benedek Zakariás parlamenti képviselő. A szalagátvágás után a nagyteremben fotókiállítás volt. Az Oltszakadati Evangélikus-Lutheránus Egyházközség életét, ünnep és hétköznapjait, népszokásait bemutató fotósorozat, melynek alkotói Ádám Gyula és Kovács László Attila.

A kiállítást Horváth Csaba lelkész mutatta be, ismertetve a hallgatósággal Oltszakadát múltját, sajátos helyét a szórványmagyarságban, a megmaradás és a maradni akarás, az elszántság és a jelenkor kihívásaival dacolni akarás jellemvonásaira fektetve a hangsúlyt. Megismerkedhettünk a kakasütés húsvéti szokásával, a néviselettel, a táncpróbák vidám hangulatával, a locsolkodásra induló ifjak lelkesedésével, de a csendéletek beszéltek az idősek ráncba írt bölcsességéről, a gyermekek szeme csillogása a reményt sugározta a képeken keresztül, a kenyérdagasztás, lópatkolás, hétköznapi életképei pedig a mindennapok szépségét örökítették meg. Számos kép a fogarasi tájat, a templomot örökítette meg és a kiállítás megerősítette bennünk az itthoni táj szeretetét, az otthon érzésének megerősödését és egy kicsit talán az ittmaradásban is.



A képműkiállítás nyitott ablakok hangulatát ajándékozta, melyen a hazaszeretet, az emberi őszinteség a hétköznapok meghitt csendje és az ünnepek felhőtlen ragyogása áradt a lelkünkbe.

Horváth Csaba

A második napra az öltönyt, nyakkendőket és lakkozott cipőket népi viseletre cseréltük, hogy aztán végigtáncoljuk és énekeljük a magyar estét. Ugyan a talpalávalót István Ildikó hirtelen jött lebetegedése miatt „mindössze” barátai szolgáltatták, olyan hangulatot teremtettek, amilyen csak ritkán fordul elő a magyar napok során. Vasárnap aztán saját büszkeségünk, a Gyöngyvirág Néptánccsoport is hozzátette a tőle megszokott színvonalas előadást az idei rendezvénysorozathoz, ezúttal Kiskapusra vitték el a Szeben Megyei Magyar Napok szellemiségét táncaikkal. Ez a nap szolgált továbbá, hogy tisztelegjünk az 1956-os pesti ifjak bátorsága előtt, a közös megemlékezésre és koszorúzásra a medgyesi református templomnál került sor.

Hétfőn egy, a tavalyi programból kimaradó sporteseményt próbáltuk pótolni, a jelek szerint nem is hiába. Meglepően nagy érdeklődés mutatkozott az asztalitenisz bajnokságunkon és első alkalommal gyerekek is jelentkeztek, hogy megmérettessék tehetségüket. A verseny háromórás folyamatos koncentrációt és vetélkedést követően ért véget, melynek győztese Fodor Tibor lett. Gratulálunk neki!

Másnapra egy visszatérő vendéget vártunk. A tavalyi nagy érdeklődésre való tekintettel, örömmel fogadta el idei meghívásunkat Kádár Annamária gyermekpszichológus. Ezúttal a mesék érzelmi intelligenciára kifejtett hatásairól tartott egy igazán érdekfeszítő előadást.

Szerdán a medgyesiek egy kis pihenőt kaptak, hiszen a Magyar Napok Nagyszebenbe látogattak. Tamás Gábor adott nagyszerű koncertet, hogy másnap Medgyesre is ellátogasson és csak ritkán

látott teltház előtt lépjen fel. Elhangzottak a várva várt slágerek mellett új szerzemények és olyan meglepetések is, mint például a Most múlik pontosan című Quimby szerzemény, vagy az Ismerős Arcoktól a Nélküled. Azt gondoljuk, aki jelen volt bármely koncertjén, hiányérzet nélkül és egy hatalmas élménnyel gazdagodhatott. A pénteki nap különös jelentőséggel bírt számomra. Egy éve



érlelődő álmom valósult meg azáltal, hogy pécsi barátaim, a Vivat Bacchus a capella bordal együttes látogatott el hozzánk. A szervezést egy kényszerű helyszínváltozás, valamint az a tény is nehezítette, hogy egy a környéken ismeretlen műfaj ismeretlen képviselőiként érkeztek hozzánk. Ennek ellenére, vagy talán éppen a kíváncsiság által vezérelve azonban mintegy 300 néző előtt mutathatták meg, kik is ők. Eredménye a visszajelzések alapján a valaha volt egyik legsikeresebb műsor a Szeben Megyei Magyar Napok történetében.

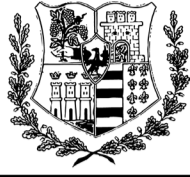
Szombaton rendeztük meg a mostanra hagyománnyá váló szüreti kosaras bálunkat. A Gyöngyvirág ezúttal is gondoskodott arról, hogy megadja az alaphangulatot, melynek fenntartásáért aztán a Pikowatt felelt.

Végül az utolsó napot egy kényszerű változás előzte meg. Sajnos a Metamorf Színház indoklás nélkül egy nappal a fellépést követően lemondta a részvételt és úgy döntött, a felajánlott fuvarozást sem elfogadva, hogy nem kíván eleget tenni a megegyezésünknek. Nem úgy a Vivat Bacchus két tagja, az éppen Medgyesről hazafelé tartó Balásy Szabolcs és a betegségből Pécsen lábadozó Szentgyörgyváros Szabolcs, valamint Faragó Emanuela és Hetesi Dániel, akik rögtönzött kvartettként mindenkiel feledtették a programváltozást és a korábbi színvonalat tartva, méltó módon zárták le a Szeben Megyei Magyar Napokat. Szervezőkként különösen hálásak vagyunk nekik és bízunk benne, hogy a jövőben viszontláthatjuk őket városunkban.

Szintén köszönet illet részünkről mindenkit, aki részt vett rendezvényeinken. Kivétel nélkül minden egyes eseményen a várakozásainkat felülmúlta az érdeklődők száma, akik az előadásokkal átszellemülve, együtt éltek a fellépőkkel. Összefoglalóan egy nagy sikerként könyveljük el magunkban az idei magyar napokat és úgy érezzük, arról szóltak, amiről szólniuk kellett: a felhőtlen szórakozásról és a sokszínű magyar kultúránk méltó megünnepléséről.

Töttösi Gergő





## Nőszövetségi találkozó Küküllőalmáson



190-en gyűltek össze szeptember 28-án a dél-erdélyi régiós nőszövetségi találkozóra Küküllőalmás 15. századi református templomában. A 220 lelkes gyülekezet örömmel vállalta a házigazda szerepét,

hogyan három egyházmegye – a hunyadi, nagyenyedi és brassói – gyülekezetei számára megszervezte ezt az alkalmat.

Szakács Nagy Ilona bürkösi-románújfalusi lelkipásztor hirdette Isten ígését a János evangéliuma 17,11 alapján: „Többé nem vagyok a világban, de ők a világban vannak, én pedig tehozad megyek. Szent Atyám, tartsd meg őket a te neved által, amelyet nekem adtál, hogy egyek legyenek, mint mi!” Az egy és az egész rokon szavak, egy töről erednek: egységesnek lenni azt is jelenti, hogy egészségesnek lenni. Egységre törekszik minden emberi közösség, a legkisebbtől a házastársi, baráti közösségtől a család, gyülekezet, nép, nemzeti közösségekig.



Szeretnénk valahova tartozni, egyek lenni, ezért ha nincs egység, akkor az egészségünk is megromlik. Nőszövetségről beszélve jó, hogy vannak külső jegyek, amelyek az összetartozást erősítik: zászló, himnusz stb., de hogy ezek ne csak üres külsőségek legyenek, nekünk elsősorban az Atyával kell egyek lennünk, csak így valósul meg a közösség egysége is. Egészségesnek kell lennie a mi életünknek az Úr Krisztusban, hogy egészségesek lehessenek a közösségeink.



Továbbá Miklósi Mátyás Csaba, a brassói egyházmegye esperese köszöntötte a találkozó résztvevőit a Jn 15,12–17 versekkel. Az isteni szeretet parancsának nagyon szép földi kiáb-

rázolása az asszonyi szívekben korvonalazódó szeretet: akár, mint hitvestársak, mint édesanyák, nagymamák, mint a gyülekezeteink szolgálattevői, Krisztus kinyújtott kezei, betegeket látogatók, özvegyeket, árvákat vigasztalók, mint simogatók, mint a templomainkban és otthonaikban imádkozók. Az esperes Isten áldását kérte az ünneplésre, a résztvevők életére, szolgálatukra.

Hajdú-Nagy István, a küküllőalmási gyülekezet lelkipásztora házigazdaként köszöntötte a konferencia résztvevőit. A 2Tim 1,7 versét olvasta fel üdvözlésképpen. Elmondta, talán soha nem volt ennyire tele a küküllőalmási templom, és örömet fejezte ki, hogy ilyen szép számban jöttek asszonyok a találkozóra. Mindebből erőt meríthet a helyi gyülekezet is, hogy vallásában és nemzeti öntudatában jobban megerősödjön. – hangsúlyozta.

Borsos Melinda nőszövetségi elnök is köszöntötte az egybegyűlteket. A nőszövetségi szolgálatot a ködös őszi tájhoz hasonlította: messziről talán nem látjuk az utat, a szolgálat módját, de Isten, aki elhívott bennünket erre a szolgálatra, célt is állított elénk, amit követnünk kell. Ezen az úton nem hagy magunkra, mindennap adja az ő ígését, amelyet a Bibliában olvashatunk, hogy útitársunk, irányítónk legyen. Az elnöknő a Zsid 10,35 verssel bátorította az egybegyűlteket: „Ne veszítsetek el tehát bizalmatokat, amelynek nagy jutalma van.”



A szünetben az asszonyokat feladattal bízta meg Borbándi Erika régiós elnök. Egy-egy követ kellett választaniuk a templomkertből, amely életük egy-egy mozzanatára, lelki-

állapotukra emlékeztet. Ezt egy ismeretlen résztvevővel kellett megosztaniuk. A kövek beszélni kezdtek, gazdát cseréltek, és a templomba kerültek, üzenetet hordoztak. Hamar kiderült, miért kellett őket a kezünkbe venni és beszélgetni. Végül ezek a megmozgatott kövek arra az Alapkőre terelték figyelmünket, amely mindmáig az Anyaszentegyház fundamentuma, és akár élünk, akár halunk, az övéi vagyunk.

A továbbiakban Egység a különbözőségben címmel tartott előadást Tóth Anna kálnoki lelkipásztor. Együtt a hit útján – az előadás alcíme utal arra, hogy egy közösségen belül, kisebb-nagyobb megosztottságban, több vagy kevesebb aktivitással éljük meg a gyülekezeti életet és hitéletünket. A nőszövetségnek összetartó, minden kiscsoportra odafigyelő szolgálata, missziós programja lehet. Legyünk ennek leleményes, önzetlen megvalósítói.



Együttlétünket az előadás után a helyi kultúrotthonban folytattuk, ahol fellépett a medgyesi Gyöngyvirág néptáncscsoport. Találkozóinkat közös ünnepi ebéddel és tombolázással zártuk.

Hajdú-Nagy István lelkipásztor, Küküllőalmás

Fotó: ifj. Dávid Sándor, Somogyom

www.reformatus.ro



## Hálaadó Istentisztelet Kiskapuson

Presbiteri csendesnap és templomfelújítási hálaadó istentisztelet a Szeben megyei Kiskapuson.

A presbiteri csendesnap résztvevőit Horváth Csaba házigazda lelkész köszöntötte, valamint Varga Lajos felügyelő, az egyházmegye részéről Magos György egyházmegyei felügyelő és Fehér Attila esperes-főtanácsos köszöntötték az egybe gyűlteket.



Tóth Zoltán Csaba alesperes áhítata az egymásra figyelésre, az egymásért való felelősségre terelte gondolatainkat, ebben a rohanó világban, amiben mindenki csak magával van elfoglalva, továbbá kihangsúlyozta a cselekvő Istent, aki pásztoralja az övéit. A lelkipásztori felelősségvállalás és a magunk legeltetése helyett az Isten népének szolgálatára való felhívás kijózanító üzenetként maradt meg bennünk.

Ezt követte Flóriska István református főgondnok "Presbiter a gyakorlatban", gyakorlatias és nagyon hasznos ötleteket tartalmazó előadása. Elméleti útmutatások mellett gyakorlati tapasztalatokat, tanácsokat osztott meg velünk. Hogyan lehet a szórványban áldásos, eredményes közösségformáló tevékenységeket szervezni és megvalósítani, akár olyan gyülekezetekben, ahol a hívek száma tíz alatt van.

Lelkesítő, ötletgazdag előadása gondolatébresztő hatással volt ránk és kimozdított "az itt már nem érdemes..." állapotból. Távlakat, lehetőségeket, reményt mutatott fel valamennyi egyházi munkatársnak.

A rendezvényt a Miniszterelnökség-Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt és az RMDSZ-Communitas alapítvány támogatta.

A délutáni templomfelújítási hálaadó istentiszteleten Tóth Zoltán Csaba alesperes és Horváth Mengyán Szófia lelkész, valamint Horváth Csaba lelkész szolgáltak, az igehirdetési szolgálatot Fehér Attila esperes-főtanácsos végezte. Kihangsúlyozta a templom fontosságát, központi szerepét az életünkben és egy hasonlattal élt, melynek képi üzenetét magunkkal vihattuk a hétköznapi életbe is. Isten népe olyan, mint egy folyó. (Az igehirdetésben az Amazonas szerepelt, mint hajdan bővíző folyó.) Ez, amikor eléri az óceánt, akkor kilométereken keresztül megváltoztatja annak vizét. A National Geographic magazin fotósorozatát hozta fel példaként, ahol látványos képek illusztrálják ezt a hatást. Mi istenhívők ugyanígy kell megváltoztassuk ennek a világnak a közegét, még akkor is, ha csak kicsiben sikerül, de lehetőségünk van a városok embertengerében változást előidézni, a szórvány



kis közösségeiben, hogy a világ lássa, hogy kihez tartozunk. Ennek a folyamatnak a forrása, az ereje a templom.

Az istentiszteleten Horváth Csaba kiskapusi lelkész beszámolt a felújítási folyamatról és megköszönte a támogatók és az önkéntesek, valamint a kivitelező csapat munkáját. A felújítás két szakaszban történt. Az elsőben a homlokzati felújítás valósult meg, a templom XIII. századi frontja, amit szakemberek, restaurátorok

bevonásával kiviteleztek korabeli anyagok és vakolat felhasználásával, valamint az eredeti falfelületek és díszítőelemek megőrzésével, kihangsúlyozásával tették még értékesebbé. Az idén folytatódott a munkálat a második szakasszal, ahol a templomhajót újították fel kívülről, belülről pedig kifestették a falakat és a templombútorzatot egyaránt. A beltéri festést külön megköszönte a Kiskapusi Polgármesteri Hivatalnak, aki finanszírozta a beltéri munkálatok nagy részét.

A XIII. századi, A kategóriás műemlék templom renoválási munkálatait az Evangélikus Lutheránus Egyházkerület, a Kolozsvári Egyházmegye, a Gustav Adolf Werk és a Magyar Kormány – Bethlen Gábor Alap / Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatta.

Benkő Anna, a kiskapusi gyülekezet másodfelügyelője is megköszönte mindenkinek a segítséget és a támogatást kihangsúlyozva, mennyire fontos a gyülekezetnek a templom és mennyire megtartó ereje van.

Ünnepi hálaadó istentiszteletünk keretében fellépett a szatmári Szegletkő dicsőítő zenekar 3 tagja, szavalattal szolgált László Margit, a kiskapusi gyülekezeti nőszövetség képviselője. Csiba Kálmán: "Szeressétek a templomot" című versével nyomatékosította az áhítatokban

és az igehirdetéseket elmondottakat. Szabados János, a zselyki egyházközség felügyelője Benedek Elek: "Honvágy" című versével tette meghitté az istentiszteletet.

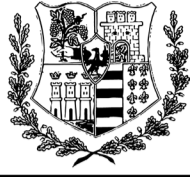
Ünnepi istentiszteletünket megtisztelték jelenlétükkel a testvérfelekezetek (református, római-katolikus és ortodox) lelkészei is, valamint a Medgyesi RMDSZ-től Fazekas Attila, valamint a Medgyesi MADISZ képviselőjében Töttösi Gergő. A Szeben megyei szórványgyülekezet ünnepét, a kiskapusi templom elé gyülekezve, egy közös fotóval zártuk, amit szeretetvendégség követett.

Ezúton is köszönjük mindenkinek a részvételt és a támogatást!

Hála, tisztelet, dicsőség legyen Istennek.

DS.L.H.G. (Deo sit laus, honor, gloria)

Fehér Attila és Horváth Csaba



## Budapesten a Rákóczi Szövetséggel



Az idei tanév egyértelműen legnagyobb fénypontját éltük meg sokan azáltal, hogy októberben a Rákóczi Szövetség meghívása által ellátogathattunk Budapestre! Sokan közülünk első alkalommal jártak Magyarországon, és a többieknek sem mindennapi élményt jelent egy ilyen fővárosi kaland.

Már abban a pillanatban lázba jöttünk, amikor az osztályfőnökünk elmondta milyen lehetőség áll előttünk. Még aznap neki is álltunk listákat írni és visszaszámolni a nagy napig. Egy pillanatilag sem gondolkodtunk, akarunk-e menni, és szerencsére a szüleinket sem volt nehéz meggyőznünk, hiszen egy ilyen lehetőséget nem lehetett kihagyni!

Az utazásunk célja az volt, hogy a Kárpát-medence országaiban élő magyar iskolásokkal együtt emlékezzünk meg az 1956-os forradalomról és szabadságharcról. A szervező Rákóczi Szövetség egy autóbust biztosítottak számunkra. Habár nagyon hosszú utat tettünk meg, annak minden pillanatát élveztem: zenét hallgattunk, beszélgettünk, neveltünk. Nagyon remélem, hogy a sofőr bácsinak nem mentünk teljesen az idegeire, hisz nem épp egy csendesen, nyugodtan utazó gyereksereget szállított általunk.

Délután kettő óra körül aztán végre megérkeztünk. Már lógott a nyelvünk a fáradtságtól, de a jókedvünknek kutya baja nem volt. A szállás és a vacsora is kitűnő volt, messziről meghaladta az elvárásainkat. A szervezők sok színes érdekes programot biztosítottak számunkra: volt hajókázás a Dunán, fáklyás felvonulás az



56-os forradalom tiszteletére, koncert és sok minden más.

Rengeteg újat tanultunk a forradalomról a filmnézésnek köszönhetően, de nem csak tanulásra, szórakozásra is volt lehetőségünk: a hajón, a napsütötte fedélzeten üldögéltünk, beszélgettünk és csodáltuk a tájat. A fáklyás felvonulás különösen hátborzongató érzés volt, hiszen több ezren vettünk rajta részt közösen, amihez hasonlóan ideáig még sosem volt részünk.



Bár minden egyes pillanata maradandó élmény volt számomra, be kell valljam, a hab a tortán a Bagossy Brothers Company koncert volt. Szerintem a banda a nevét majdnem minden tini ismeri, az pedig, hogy egy ilyen hatalmas koncerten láthattuk őket, elképesztő érzés volt. A koncert estig tartott, de mi akkor sem feküdtünk le, amikor visszatértünk a szállásra. Késő éjjelig beszélgettünk, neveltünk.

Nagyon remélem a kísérőtanáraink is jól érezték magukat, és nem volt túl sok gondjuk velünk. Köszönjük ezt a hihetetlen élményt kirándulást, ami felejthetetlen élményeket nyújtott számunkra!

Orosz Tímea

## Egy új barátság kötöttett

Fordulópontjához érkezett a Medgyesi Nyugdíjas Klub. Testvérvárosunkból, Sopronból érkeztek vendégeik a Határőr Nyugdíjasok Soproni Egyesületet képviselve. Bár látogatásuk már önmagában örömteli lett volna, utazásukat egy fontos megállapodás megkötetése is kísérte.



Mihályi Ervin határőr alezredes, az egyesület elnöke, valamint Orosz András, a Medgyesi Nyugdíjas Klub elnöke ünnepélyes keretek között aláírásukkal elkötelezték magukat egy szoros együttműködés mellett. Az egyezmény szerint mostantól

mindkét szervezet rendszerint képviseltetni fogja magát a másik nagyobb rendezvényein. Ennek fényében például reményeink szerint a jövőben vendégül láthatják soproni barátainkat a tavaszi Vándorcsizma Néptáncfesztiválon, vagy a legközelebb egy év múlva esedékes Széchenyi Megyei Magyar Napok során.

A hivatalos aláírást, valamint beszédeket követően a megegyezést azonnal gyakorlatba ültetendő, vendégeink némi ízelítőt kaphattak a medgyesi nyugdíjasok életébe. A nap hátralévő

részét az egymással való ismerkedés, evés-ivás és kötetlen beszélgetés töltötte ki. Külső szemmel nem is két, egymástól több mint 800 kilométerre lévő szervezet egymáshoz való közeledésének tűnt a találkozó. Inkább festette azt a képet, mintha csak helyiek tartanának egy nagyobb horderejű találkozót. A klubok együttműködése szempontjából pedig mi is lehetne ennél biztatóbb kezdet?



„Mindenekelőtt köszönjük nektek a vendéglátást, örülünk, hogy végre el tudtunk jönni hozzátok. Sajnáljuk, hogy ezúttal nem maradhatunk hosszabb időre, de bízom benne, hogy nemsokára ismét ellátogathatunk Medgyesre. Ugyanígy remélem, hogy hamarosan viszontláthatjuk egymást Sopronban is és lesz lehetőségünk nekünk is vendégül látnunk titeket.” - mondta beszédében Mihályi Ervin.

„Nagy öröm számunkra, hogy köreinkben üdvözölhetjük barátainkat Medgyes testvérvárosából, Sopronból. Mindannyian azt reméljük, hogy a mai napon egy szoros barátság van születőben. A medgyesi nyugdíjasok egy erős, aktív és összetartó közösség. Ennek a mai szerződésnek az aláírása pedig tovább gyarapít minket határon túl élő testvéreinkkel.” - fogalmazott Orosz András.

Szerkesztőségünk ezúton gratulál mindkét félnek ehhez a megállapodáshoz és a jövőben vele járó izgalmas együttműködéshez. Bízunk benne, hogy ez az ünnepélyes nap egyben egy szoros barátság kialakulásának a kezdete is.

Töttösi Gergő





## Angyalkaraván Medgyesen

A karácsony nem az ajándékokról kell szóljon. Pont. De a megfelelő ajándék nélkül, mégsem az igazi. S milyen az igazi ajándék? Személyes, hasznos, eredeti és emlékezetes.

Mi lenne, ha összetennénk, amink van? Első Angyal hozza a díszeket, a második Angyal a játékokat, a harmadik Angyal a mézes lapokat és a barackízét, a negyedik Angyal kitalálná az élménynaptárt, lenne ki férfiakra specializálná és lenne ki a nagyikra. Mindenki csak saját ötlettel és alkotással jöjjön. Na de hova? Mindenhova. Legyen Karaván? Legyen! Minden Angyal jöjjön el, hallgasson jó zenét, igyon finom kávét és válogasson, ajándékokat és ötletet. Aztán menjen haza azzal a tudattal, hogy a pénzt jó helyen hagyta, mert az is ajándékká alakul egy másik fa alatt.



Így lesz az ember kétszer Angyal!

A Transylvanian Art and Trade Egyesület idén vásározni visz 40 erdélyi kézművest 5 erdélyi városba: Marosvásárhelyre, Székelyudvarhelyre, Kolozsvárra, Segesvárra és Medgyesre.

A Karavánon erdélyi, eredeti, kézműves ajándékokat lehet vásárolni, be lehet környezettudatosan csomagolni őket, lehet képeslapot küldeni a távoli családtagoknak. Székelyudvarhelyen Mikulás várja a gyerekeket és kívánságaikat. Imre Johanna fuvolajátékkal varázsolja el a résztvevőket Udvarhelyen, Marosvásárhelyen és Medgyesen. Kolozsváron az Edina kvartet frontembere zenél.

Minden eseményen ajándékokat gyűjtünk azoknak a szervezeteknek, akik angyalai nem győzik hordani az ajándékokat karácsony környékén. Marosvásárhelyen, és Udvarhelyen a Materna Központ számára gyűjtünk csomagokat, Kolozsváron az Életfa Családsegítő Egyesületnek. Medgyesen a Dévai Szent Ferenc Alapítvány által támogatott leendő gyermekotthon kap egy kis segítséget.

Medgyesen az Angyalkaraván december 14-én a Schuller Házban állomásozik, 11.00-20:00 óra között. Gyere el, töltődj az ünnepi hangulatból, várjuk együtt a Karácsonyt!

Foszner-Korodi Ildikó

## Szórvány nap a plébánián



Idén november 15-re esett a magyar szórvány napja. E jeles eseményt megünnepeleendő készült rendhagyó programmal a medgyesi katolikus plébánia. Az est a Báthory István Általános Iskola kiskórusának előadásával, valamint Erdély Bálint

Előd, az Úton Máriához című fotókiállítás nyitotta meg. Ezt követte egy nem mindennapi dokumentumfilm, az Úz-völgyéből szeretettel levetítése, mely az utóbbi időben előtérbe kerülő térség jelentőségét, történelmi háttérét, valamint a hozzá fűződő érzelmi kötődésünket mutatja be és érzékelteti.

Babota Tibor plébános úr így emlékezett meg a nap fontosságáról: „A tengerszem egy kis tó, amely hegytetőkön, hegycsúcsokon

keletkezik, és amelynek a monda szerint nincs feneké, mert a mélyben titokzatos módon kapcsolatban van a tengerrel. A szórvány is egy ilyen tengerszem és a tengerszemben maga a tenger is visszatükröződik.”



## Támogatók - Partnerek

MEDGYES  
Szebeni út, 174 A szám  
Tel. 0269 838 241



## NAGYSZEBEN ÉS VIDÉKE

KÖZÉLETI KULTURÁLIS LAP

Megjelenését támogatja a COMMUNITAS Alapítvány  
Alapítva 1902-ben, Nagyszebenben

BRUTĂRIA **Eldi** PÉKSÉG

CONSILIUL JUDEȚEAN SIBIU BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ ASTRA SIBIU

St. George Barju, nr. 5-7  
550178 Sibiu - România  
C.F.: 400917  
Tel.: +40 269 210 551  
Fax: +40 269 215 775  
http://www.bjestrabisu.ro  
bjestrabisu@gmail.com

100 ROMANIA 1918-2018 100 ANI DE LAZARĂTORINĂ

Birou Logistica MEDIAS: str. A. Vlaicu nr.106, 0744-588936,  
Tel&Fax 0269-448049 Centru Tehnic SIBIU  
str. St. cel Mare nr.102A, 0744-588369, Tel&Fax 0269-235549  
web site: www.techservice.ro, e-mail: medias@techservice.ro

ISO 9001  
SCER Certified quality system

ADEZIVI, ETANSANTI,  
RULMENȚI, CURELE, SCULE  
ECHIPAMENTE SI  
CONSUMABILE  
INDUSTRIALE

**TECH SERVICE**

**IINA FAG**

rulmenți, șuruburi, simeringuri, curele

**HERASIB**  
YOUR SUPPLIER

RO - 551041 Mediaș  
Str: Aurel Vlaicu nr. 104  
Tel./Fax: 0269-842069  
Mobil: 0740-063.748, 0752-294637  
e-mail: vanzari@heraindustrial.ro

**audio expert** Sună bine!  
www.audioexpert.ro

audiologie  
protezare auditivă  
service aparate auditive  
consultații ORL, logopedie

RO - 551026, Mediaș  
Str. I. Ghe. Duca, nr. 32, et. 1  
Telefon/Fax: 0269-834.422  
Mobil: 0740-063.748  
E-mail: info@audioexpert.ro

**APROV** Raktár- és építő-  
anyagok szaküzlet

APROV

Anyagok építkezéshez  
(és belső munkálatokhoz)

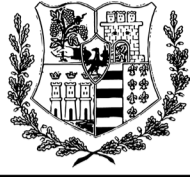
Kohászati termékek  
(cső, tábla, profil, drót)

Anyagok hő- és  
elektromos berendezésekhez

Mezőgazdasági eszközök  
és vegyi műtrágyák

**Építészeti  
megoldások!**

Virgil Mădăraș nr. 4, Mediaș (fara Căminul negreș, în rând mănăstirii)  
+4 0759 847242 / 0369-42-0000 / 0759-847242



## Álláshirdetés irodai asszisztens pozícióba!

Medgyesi RMDSZ szervezetünkbe keressük új munkatársunkat.

### Mit várunk el?

Olyan munkavállalót, aki nem fél a munkától, aki nem hátrál meg a nehézségekben és csapatjátékos tud lenni. Az ideális jelölt pozitív beállítottságú, gyorsan tanul és motivált. Felhasználói szintű számítógép ismeret szükséges.

### A munkatársak feladatai közé a következők tartoznak:

- Kapcsolattartás
- Előkönyvelés
- Irodai feladatok, adminisztráció

### Miért jó nálunk dolgozni?

- Egy fiatal és aktív csapat tagja lehetsz,
- Jól felszerelt körülmények között zajlanak a mindennapok,
- Nem igényel szakmai tapasztalatot, betanítunk

### Mi számíthat előnynek?

- Magyar anyanyelv
- Érettségi végzettség
- Munkatapasztalat



Amennyiben a fent leírtak felkeltették érdeklődését, további információra lenne szüksége vagy elküldené önéletrajzát, írjon bátran a [szeben\\_megye@rmdsz.ro](mailto:szeben_megye@rmdsz.ro) email címre vagy hívja a 0756 848 934 telefonszámot (Hétfőtől péntekig 08:00 és 16:00 óra között).

Az önéletrajzok beküldésének határideje 2019. december 16. 16:00 óra

### A SZERKESZTŐSÉG

#### Nagy-Küküllő

**Felelős szerkesztő:**  
Balázs Botond

#### Főmunkatársak:

Balázs Noémi, Lukács Gyöngyi,  
Tóth Mária, Soldorfean Zsuzsa,  
Kiss Noémi, Palea Kinga, Kémeri  
Attila, Tóttösi Gergő, Fazekas  
Attila

#### Technikai szerkesztés:

Tóttösi Gergő

#### Korrektúra:

Tóttösi Gergő

#### Lap-arculat imázs:

Bukur Tamás

**Megjelenik havonta a  
Medgyesi RMDSZ gondozásában.**

A lap elektronikus formában is olvasható a [www.medgyes.ro](http://www.medgyes.ro) honlapon.

#### Postacím:

Szeben megye, Medgyes, I.C. Brătianu út, 32-es szám, i.sz. 551003

#### E-mail:

[madisz@medgyes.ro](mailto:madisz@medgyes.ro)

#### Nyomdai kivitelezés:

S.C.GARAMOND TIPOGRAFIE S.R.L.

ISSN - 2277 0115

Példányszám: 2000, Tiraj: 2000